



## نقد و بررسی کتاب

# آسیای مرکزی و جهان

*Central Asia & the World*

کتاب آسیای مرکزی و جهان، ویراسته مایکل ماندلبوم با یک مقدمه و هشت فصل و ضمایم مربوطه در سال ۱۹۹۴ صفحه ۲۵۱ توسط شورای روابط خارجی در آمریکا به چاپ رسیده است. شورای روابط خارجی یک سازمان غیرانتفاعی و غیرحزبی است که به امر توسعه تفاهم در امور بین‌المللی از طریق تبادل آزاد اندیشه‌ها می‌پردازد. این شورا در خصوص مسائل سیاست خارجی اتخاذ موضع نمی‌کند و هیچ‌گونه وابستگی مالی و تشکیلاتی با دولت ایالات متحده آمریکا ندارد. کتاب مذکور بخشی از پروژه آن شورا در خصوص روابط شرق و غرب است که اجرای آن از سوی بنیاد کارنگی حمایت و پشتیبانی شده است. فصول این کتاب در ابتدا به صورت مقالات تحقیقی در سمپوزیومی که تحت عنوان روابط بین‌المللی آسیای مرکزی از تاریخ هفدهم می‌یونیورسیتی هیوستون سال ۱۹۹۳ در شهر واشینگتن دی.سی برگزار شده بود از طرف شرکت کنندگان به سمپوزیوم مذکور ارائه شد.

کتاب با مقدمه آفای ماندلبوم آغاز شده است. وی در مقدمه خود بر کتاب می‌نویسد یکی از نتایج فروپاشی اتحاد شوروی ظهور یک سلسله روابط بین‌المللی می‌باشد که قبل از فروپاشی وجود نداشته است و روابط بین‌المللی آسیای مرکزی که از جمله آن نتایج می‌باشد موضوع این کتاب است. در مقدمه مذکور آمده است: آسیای مرکزی جدا از عامل جغرافیایی به دلایل متعددی یک منطقه منحصر به فرد محسوب می‌شود. از نظر جمعیتی و اقتصادی پنج کشور ازبکستان - قزاقستان - تاجیکستان - قرقیزستان - ترکمنستان به جهان سوم تعلق دارند. همگی آنها از نرخ باروری بالایی برخوردار بوده و جمعیت آنها به گونه‌ای نامتناسب جوان می‌باشد و امید زندگی در کل منطقه به طور قابل ملاحظه پایین‌تر از ارقام مربوطه در کشورهای توسعه یافته است. پنج کشور از درآمد سرانه پایینی برخوردارند. نرخ بازدهی کار پایین بوده و بخش عظیمی از جمعیت این پنج کشور در بخش کشاورزی به کار اشتغال دارند. و هر پنج کشور حاکمیت استعماری روسیه را تجربه کرده‌اند.



دوران کمونیستی در آسیای مرکزی از برخی جهات ادامه حاکمیت تزاری بود؛ اما بخشی‌کها جاه طلب‌تر، متباورتر و بی‌رحم‌تر بودند. آنها سعی نمود. شکل جوامعی را که بعداز سال ۱۹۱۷ تسخیر کردند تغییردهند و به پاکسازی آنچه می‌یافند مبادرت نموده و بجای آن چیز دیگری بنا نهند. مثلاً در حالی که تزارها راضی بودند که آیین و رسوم اسلامی در آسیای مرکزی دست نخورده باقی بماند کمونیستها سعی در حذف آن داشتند. کمونیستها نه فقط زبان روسی را در آسیای مرکزی رواج دادند بلکه مردم آسیای مرکزی را نیز مجبور کردند که نگارش به ربانهای محلی را ترک گویند. آنها حروف سریلیک را جایگزین حروف عربی کردند. دوران حکومت کمونیستها واحد یک ویژگی خاص بود و آن برین و انقطاع از گذشته و ایجاد و خلق بنیانهای جدید بود. تلاش مسکو بر آن بود که روابط منطقه آسیای مرکزی را با جنوب اسلامی که آسیای مرکزی ویژگی‌های اساسی فرهنگی خود را از آنجا می‌گرفت و این ویژگی‌ها عمیقاً در حیات اجتماعی این پنج کشور ریشه دوانیده بود قطع نموده و عناصر دیگری را ایجاد و جایگزین نماید.

موقع آسیای مرکزی در مجموعه اقتصاد شوروی سابق در واقع مییر و بیانگر دقیق استثمار اقتصادی بوده است. منطقه تولیدکننده مواد اولیه (محصولات کشاورزی و مواد معدنی) بود که به متروپل برای تغذیه صنایع آن منتقل می‌گردید. آسیای مرکزی بخشی از نظام اقتصادی برنامه‌ریزی شده‌ای بود که در آن سهم داده‌ها و ستاده‌ها به سیستم و از سیستم برای هر منطقه در مسکو تنظیم می‌شد و سپس توسط مقامات محلی به‌اجرا درمی‌آمد. کارگزاران در جمهوری‌ها روس بودند. کمونیستها شیوه عمل تزارها را در اعزام قومیتهای روس به آسیای مرکزی ادامه داده و بعضاً به آن سرعت بخشیدند. آنها اکثر مقامهای کلیدی را در اقتصادهای محلی در اختیار داشتند.

حاکمیت روسیه و بیژن شوروی، نخبگان محلی را در این جمهوری‌ها پدید آوردند که وجه مشترک دیگری در میان پنج کشور منطقه است. نخبگان افرادی بودند که زبان روسی را فرا گرفتند. به حزب کمونیست پیوستند، نهادهای آموزشی و حزبی روسی و کمونیستی را طی نموده و مقاماتی را در حاکمیت اشغال کردند. اما قدرت نهایی در ید آنها نبود. این نخبگان آنها بی هستند که مسئولیت هدایت سرنوشت دولتهاي آسیای مرکزی را بلا فاصله بعداز استقلال به ارث بردنند.

از میان تمام بخشهاي اتحاد شوروی سابق، آسیای مرکزی تنها منطقه‌ای است که حضور نهادها و ارزشهاي غربي در آن کم‌رنگ است و منطقه از نظر فرهنگی و جغرافیایی فاصله زیادی با غرب دارد. این دولتهاي جدید هیچ‌گونه تجربه‌ای از دموکراسی و اقتصاد بازار را ندارند. این کشورها امروزه در آغاز راه تجربیات و کارکردهای اقتصادی و سیاسی غرب هستند و آسیای مرکزی منطقه‌ای است که برای آنها این راه سخت‌ترین و طولانی‌ترین راه است.....



## نقد و بررسی کتاب

پس از مقدمه جالب توجه ماندلبوم، زمینه‌های روابط بین‌المللی این پنج جمهوری با چهار دیدگاه مختلف طی چهار فصل آمده است. در فصل اول، مقاله مارتبریل اولکوت تحت عنوان «توهم وحدت در آسیای مرکزی» آمده است. وی موقعیت مشترک و تشابهات فرهنگی، اقتصادی و تاریخی جمهوری‌ها را موجب نزدیکی آنها به یکدیگر می‌داند. او معنقد است که مرزهای مشترک آنها، مرزهایی که توسط کمونیستها بخاطر اهداف شناخته شده امپریالیستی یعنی «تفرقه بیانداز و حکیمت کن» و به منظور جدایی گروههای ملی و نژادی ترسیم شده‌است، غالباً مورد اختلاف است. لذا این مرزها قادر مشروعیت‌اند. برای مثال وی می‌گوید که تمام مرزهای ازبکستان با همسایگانش زیر سؤال است. به‌نظر اولکوت، روابط بین‌المللی در آسیای مرکزی واجد اهمیت است زیرا هر اتفاقی که در یک جمهوری روی می‌دهد بر دیگر جمهوری‌ها اثر می‌گذارد. اترات موج‌وار جنگ داخلی تاجیک و تلاش قرقیزستان برای ایجاد پول ملی این امر را از خود بروز داد.

مقاله دانیل پاییز در فصل دوم تحت عنوان «رویداد عصر: جمهوری‌های مسلمان شوروی سابق خاورمیانه را تغییر می‌دهند»، آمده است. نظریه وی مبتنی بر آن است که آسیای مرکزی در طول زمان به خاورمیانه یعنی جایی که ریشه‌های فرهنگی مسطقه در آن قرار دارد باز خواهد گشت و مهمنترین پیوندهای بین‌المللی این کشورهای جدید با کشورهای جنوب خواهد بود. البته این پنج کشور حداقل در کوتاه‌مدت با همسایه قدرتمند شمالی خود عمیقاً در ارتباط تنگاتنگ خواهند بود.

روابط آسیای مرکزی با روسیه موضوع فصل سوم یعنی مقاله گراهام فولر تحت عنوان «روسیه و آسیای مرکزی: فدراسیون یا راه خطما»، می‌باشد. به‌نظر فولر در دوران حکومت شوروی سابق این پنج کشور بخشایی از مسکو بودند. ارتباطات قوی عمودی آنها را به مسکو متصل می‌نمود و این ارتباطات با حضور کثیری از روسها در آسیای مرکزی تقویت می‌گردید. بر عکس پیوندهای اقتصادی و سیاسی این جمهوری‌ها با یکدیگر بسیار پراکنده بود. مطمئناً تمرکز بسیار زیاد دوران شوروی از بین خواهد رفت اما پیوندها با شمال به طور آهسته محو خواهند شد.

به‌نظر روبرت کولن در مقاله فصل چهارم تحت عنوان «آسیای مرکزی و غرب»، کشورهای آسیای مرکزی بخشی از جامعه بین‌المللی هستند. آنها به‌صور کمترنگ به غرب وابسته‌اند و کشورهای آسیای مرکزی مایل‌اند که این ارتباطات را عمق و افزایش دهند. به علاوه، به‌نظر آنها غرب مرکز قدرت و ثروت در جهان است و در عصر بعداز جنگ سرد عضویت در سازمانهایی که توسط غربی‌ها طراحی و یا اداره شده است به عنوان تجسم حاکمیت تلقی می‌گردد. به عنوان مثال هر پنج کشور آسیای مرکزی به کنفرانس (سازمان) امنیت و همکاری اروپا ملحق شده‌اند.

اما روابط بین‌المللی آسیای مرکزی با موضوعات و مسائل دیگری که در چهار مقاله بعدی کتاب



آمده است در ارتباط می‌باشد. شفیق‌الاسلام در مقاله خود تحت عنوان «کاپیتالیزم در راه ابریشم» توسعه اقتصادی در داخل هریک از پنج کشور و نیز به طور کلی در منطقه را تحلیل نموده و اثبات آن را بر منطقه مورد بررسی قرار داده است. آنچنانکه سوزان کلارک در مقاله خود تحت عنوان «دولتهای آسیای مرکزی: تشریح اولویتهای امنیتی و توسعه نیروهای نظامی»، نشان داده است که وضع نیروهای نظامی هم می‌تواند بر این کشورها تأثیر بگذاردند.

به نظر بارت رویین مهمترین رویداد منطقه‌ای حنگ داخلی تاجیکستان است. وی در این کتاب فصلی را با عنوان «تاجیکستان: از جمهوری شوروی تا تحت‌الحمایگی روسیه - ازبکستان» آورده است و بالاخره فصل نهایی کتاب که توسط راس مورنو به رشته تحریر درآمده است، روابط کشورهای آسیای مرکزی با همسایه بزرگ و پویای شرفی آنها یعنی چین را به بررسی گرفته است به عقیده نویسنده مقاله کشورهای مستقل آسیای مرکزی نه فقط به شمال و جنوب و غرب نظر دارد بلکه نگاه آنها متوجه شرق نیز است. به نظر مورنو هیچ‌گونه ابهامی در خصوص توانایی و قصد چین برای ایفای یک نقش عمدۀ در آسیای مرکزی برای آینده قابل پیش‌بینی وجود ندارد. حتی اگر نگرش چین نسبت به یک راه جدید ابریشم هیچ‌گاه تحقق پیدا نکند، آن کشور که از نظر اقتصادی پویا و از نظر نظامی در حال صعود است، به نظر مصمم است که نفوذ عظیمی بر همه یگان خود داشته باشد. این کتاب که مقالات از توسط هشت نفر از متخصصین امور منطقه به ویراستاری مایکل ماندلبووم تألیف شده است جزو محدود کتابهای است که در آن مسائل پیچیده‌ای را که جمهوری‌های آسیای مرکزی با آن مواجه‌اند بخوبی مورد بررسی و تجزیه و تحلیل قرار داده و ترسیم نموده است. کتاب مذکور دید و نگرش جامع نسبت به سیاست خارجی در حال توسعه این پنج کشور جدید الاستقلال را به خواننده عرضه می‌دارد. در عین حال که در آن به مسائل سیاسی، اقتصادی و نظامی که هریک از این جمهوری‌ها با آن مواجه‌اند بخوبی پرداخته شده است ویراستار کتاب آفای مایکل ماندلبووم مدیر پروژه روابط شرق و غرب در شورای روابط خارجی می‌باشد. وی مولف و ویراستار دوازده جلد کتاب می‌باشد از جمله «ظهور ملتها در اتحاد شوروی: سیاست خارجی آمریکا و واگرایی اتحاد‌جامahir شوروی سوسیالیستی (۱۹۹۱)»، «سرنوشت ملتها: جستجو برای امنیت ملی در قرن نوزدهم و بیستم (۱۹۸۸)»، «رقبای جهانی (۱۹۸۸)»، «ریگان و گوربیاچف (۱۹۸۷)».

با توجه به محتویات فصول مختلف کتاب، مطالعه آن برای محققان و پژوهشگرانی که در زمینه روابط بین‌المللی سیاست مرکزی تحقیق و بررسی می‌نمایند سودمند بوده و کتاب مذکور از منابع قابل رجوع برای تحقیق در این عرصه محسوب می‌گردد.

دکتر محمدرضا ملکی